



PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO

Ss. Cyril & Methodius Parish

Duszpasterstwo prowadzą od 2003r.
Księża z Towarzystwa Chrystusowego
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz / Pastor
Kom. 713 269 0888

2427 S. 15TH STREET * MILWAUKEE, WI 53215
*pastor@cmmk.org *cmmk.org *phone 414-383-3973



V NIEDZIELA WIELKANOCNA

V SUNDAY OF EASTER

3 maja/May 3, 2026

BIURO PARAFIALNE

po umówieniu

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota
4:00pm po ang.
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Pon - Czw 8:00am
Piątek 6:00pm

SAKRAMENT POKUTY

Piątek 5:00pm - 5:45pm
Sobota 3:00pm - 3:45pm
oraz pół godz. przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc przed
planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy przed
planowaną datą. Wymagana jest
przynajmniej roczna, aktywna
przynależność do parafii.

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na
każde wezwanie.

*Zaświadczenie o przynależności
do parafii, zgoda na sprawowanie
sakramentów poza parafią,
zaświadczenia dla rodziców
chrześcijańskich wydawane są tylko
osobom formalnie
zarejestrowanym w naszej parafii.*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek od godz. 5:00 - 6:00pm



PARISH OFFICE

By appointment

SUNDAY MASSES

Saturday
4:00pm English
5:30pm Polish
Sunday
9am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 8:00am
Friday 6:00pm

RECONCILIATION

Friday 5:00pm - 5:45pm
Saturday 3:00pm - 3:45pm
and half a hour before Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended wedding
date. At least one year of
active parish membership is
required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Friday and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W maju modlimy się o
szacunek i miłość dzieci do
rodziców i dziadków.

ROSARY GROUP



*Okaz swą łaskę ufającym Tobie.
Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you. Ps. 33*

Intencje mszalne / Mass Intentions

Sobota / Saturday - 2 maja/May 2

4:00pm open intention

5:30pm + Zofia i Stanisław Plezia oraz Irena Mosio

i o zdrowie dla Joanny

Niedziela / Sunday - 3 maja/May 3

9:00am + Franciszek Miśkowiec

10:30pm W intencji Ojczyzny

Poniedziałek/Monday - 4 maja/May 4

8:00am Za parafian

Wtorek/Tuesday - 5 maja/May 5

8:00am + Franciszek i Mary Szupica

Środa/Wednesday - 6 maja/May 6

8:00am wolna intencja

Czwartek/Thursday - 7 maja/May 7

8:00am O Boże błog. dla Michała

Piątek/Friday - 8 maja/May 8

6:00pm O Boże błog. dla Kingi

Sobota / Saturday - 9 maja/May 9

4:00pm For Mothers

5:30pm W intencji Matek

Niedziela / Sunday - 10 maja/May 10

9:00am For Mothers

10:30pm W intencji Matek

Nie ma Mszy św. od poniedziałku do czwartku

Piątek/Friday - 15 maja/May 15

6:00pm O Boże błog. dla Zofii (13 urodziny)

Sobota / Saturday - 16 maja/May 16

4:00pm For God's blessing for David

5:30pm + Stanisław Kizior i Stanisław Kulig

Niedziela / Sunday - 17 maja/May 17

9:00am open intention

10:30pm + Anna, Felicja i Michał Stasiowscy

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SKŁADKA / COLLECTION

4/26 składka - \$.

Bóg zapłać za każdą ofiarę. May God reward your generosity.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 2 maja

5:30pm Monika Szczerba, Marcel Kaś

Niedziela, 3 maja

10:30am Lisa i Emilia Werpachowskie

Sobota, 9 maja

5:30pm Julia Bilska, Iwona Pawelec

Niedziela, 10 maja

10:30am Grażyna Nowak, Marcin Tutaj

KAWIARENKA:

„Bóg zapłać” Pani **Luizie Dudek** (Polska Szkoła) za dyżur w kawiarence w ostatnią niedzielę. Dochód wyniósł \$.

Bardzo prosimy o wpisywanie swojego zgłoszenia w kalendarzu dyżurów.

PYTAJ I IDŹ

Filip pyta Jezusa: „Panie, pokaż nam Ojca, a to nam wystarczy”. To pytanie też jest nam bliskie. Któż z nas nie chciałby zobaczyć Boga? Może tak jak Apostoł patrzymy nie tam, gdzie trzeba. Szukamy Boga gdzieś daleko, a On jest bliżej nas, niż się nam wydaje. „Tak długo jestem z wami, a jeszcze Mnie nie poznałeś? Kto Mnie zobaczył, zobaczył także i Ojca”. Czy Jezus nie mówi tych słów i do mnie? Ile już lat jestem w Kościele? Jak długą przebyłem drogę z Jezusem? Ile spowiedzi, Komunii św., kazań, rekolekcji, modlitw, natchnień, spotkań? Może tak jak Filip oczekujemy czegoś niezwykłego, wyjątkowego, a nie rozpoznajemy Boga obecnego w codzienności? Jesteśmy w drodze. Idziemy do pełni prawdy, do pełni życia. Chrześcijanami stajemy się całe życie. Nasz Bóg nie jest tylko Bogiem z nami, jest także Bogiem przed nami. Idziemy do Domu, w którym nas czeka miejsce. Pewnie do samego końca będziemy pytać jak Tomasz, jak Filip: „Panie, nie wiemy, nie znamy, nie rozumiemy, pokaż nam Ojca, daj więcej światła”. Najważniejsze, żeby nie ustać w drodze.

UROCZ. NMP KRÓLOWEJ POLSKI

Święto zostało ustanowione w 1920 na prośbę polskich biskupów. Upamiętnia ono śluby lwowskie króla Jana Kazimierza, który podczas potopu szwedzkiego powierzył Polskę opiece Matki Bożej. Kult Królowej Korony Polskiej upowszechnił się po rozbiorach Polski i odegrał wielką rolę w pracy nad budzeniem poczucia i świadomości narodowej. Zaborcy doceniali znaczenie tego kultu i prowadzili walkę z jego propagowaniem, nakazując m.in. usuwanie wezwania „Królowa Korony Polskiej” z Litanii loretańskiej i zwalczając z całą mocą pielgrzymki do Częstochowy.

NABOŻEŃSTWA MAJOWE

Miesiąc maj jest poświęcony ku czci Najśw. Maryi Panny. Słynne „majówki” – nabożeństwa, odprawiane wieczorami w kościołach, przy grotach, kapliczkach i przydrożnych figurach, na stałe wpisały się w krajobraz Polski. Jego centralną częścią jest Litania loretańska z antyfoną „*Pod Twoją obronę*”.

Litania Loretańska, to jeden ze wspaniałych hymnów na cześć Maryi, w którym wysławiane są Jej wielkie cnoty i przywileje, jakimi obdarzył Ją Bóg. To piękny zbiór komplementów dla Maryi. Nie ma pewności, kiedy powstała Litania loretańska, ale zatwierdził ją papież Sykstus V w 1578 r. Nazwę "Loretańska" otrzymała od miejscowości Loretto we Włoszech, gdzie była szczególnie propagowana i odmawiana.

Nabożeństwa Majowe:

w każdy piątek o godz. 17:45 oraz 15 minut przed Mszą św. w weekend i dni powszednie.

Serdecznie zachęcamy do wspólnej modlitwy i do prywatnego odmawiania Litanii do Matki Bożej.

I AM THE GATE FOR THE SHEEP

In today's Gospel, Jesus consoles his apostles, by assuring them that he is going to prepare an everlasting accommodation for them in his Father's House in Heaven. He gives them the assurance that he will come back to take them to their Heavenly abodes. It is then that Thomas says, "*Lord, we do not know where you are going; how can we know the way?*" Jesus answers: "*I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father, but by me.*" Jesus declares that he, himself, is the safest and surest way to God, discrediting the modern notions that all religions are equally sure ways to reach God, and that no organized religion but only living a good life of sharing love is necessary to reach God. But Jesus is the Way which he calls narrow because it is the way of focused, loving, humble, sacrificial service. Jesus is the Truth who teaches revealed truths about God and God's relation to man. Jesus also teaches moral truths and demonstrates them in his life. Jesus is the Life because, as God, he possesses the eternal life of God and shares his Divine life with his disciples through the Word of God and the Sacraments.

MAY - MONTH OF THE BLESSED MARY

For centuries, the Catholic Church has set aside the month of May to honor Mary, Mother of God. In medieval times, similar customs abounded, all centering around the practice of expelling winter, as May 1st was considered the start of new growth.

Join us in prayer of the Litany to Blessed Virgin Mary - 15 minutes before Mass, and pray this beautiful prayer every day.

PRAYER FOR OUR MOTHERS

On Sunday May 10, we will celebrate Mother's Day. On this day we will pray for our mothers during each Mass. At the entrance to the church, you will find envelopes with note cards where you can list the names of your mothers (living or deceased). Please return the envelopes by May 8. Please, print clearly.

BLESSED MARY QUEEN OF POLAND

The May 3rd celebrations of the Blessed Virgin Mary Queen of Poland have a special meaning for Poles in the Homeland and around the world. The devotion to Blessed Mary was a binder uniting Poles despite the fact that the Polish State did not exist on the map of Europe. She led Poles through the darkest events in the history of the Nation. That is why she is the Mother of the Independence of Poland.

May 3rd is also Polish Constitution Day

The Constitution of 3 May 1791 is considered one of the most important achievements in the history of Poland, despite being in effect for only a year, until the Russo-Polish War of 1792. It was the first constitution of its type in Europe and the world's second oldest constitution (after American).

Program nadchodzących wydarzeń:

- 5/3 NMP Królowej Polski
Rocznica Konstytucji 3-maja
- 5/10 Dzień Matki
- 5/13 NMP Fatimskiej
- 5/17 Wniebowstąpienie Pańskie
- 5/24 Zesłanie Ducha Świętego/Zielone świątki

235. ROCZNICA KONSTYTUCJI 3 MAJA

3 maja 1791 r. - Sejm Czteroletni po burzliwej debacie przyjął przez aklamację ustawę rządową, która przeszła do historii jako Konstytucja 3 Maja. Ustawa określała podstawy ustroju I Rzeczypospolitej. Była drugą na świecie (po Stanach Zjednoczonych) i pierwszą w Europie ustawą regulującą organizację władz państwowych, prawa i obowiązki obywateli. Zabezpieczała możliwość rozwoju gospodarczego i politycznego kraju. Próba wprowadzenia konstytucji w życie została przekreślona już w 1792 r. (Konfederacja Targowicka zawiązana przez przywódców obozu magnackiego w celu przywrócenia poprzedniego ustroju Rzeczypospolitej i pod hasłami obrony zagrożonej wolności przeciwko reformom Konstytucji 3 Maja) i wkroczenie wojsk rosyjskich w granice Polski.

MODLITWA ZA NASZE MAMY

10 maja obchodzić będziemy Dzień Matki. W intencji naszych Mam; żywych i zmarłych, modlić się będziemy na Mszach św. i za nich ofiarujemy duchowe owoce Najświętszej Ofiary. Imiona Mam prosimy wpisać (drukowanymi literami) na specjalnych kartkach wyłożonych w przedsionku kościoła i zwrócić do zakrystii lub odesłać pocztą przed 8 maja.

SPOWIEDŹ WIELKANOCNA

Przykazanie kościelne mówi: Przynajmniej raz w roku przystąpić do Sakramentu Pokuty. Zachęcamy do spełnienia tego przykazania. Jest to jednak tylko minimum. Jeśli chcemy zachować w sercu żywą wiarę i więź z Bogiem praktykujmy regularną spowiedź.

ABY LEPIEJ UCZESTNICZYĆ WE MSZY ŚW.

Akt żalu

Kapłan: Zmiłuj się nad nami, Panie.

Wierni: **Bo zgrzeszyliśmy przeciw Tobie.**

Kapłan: Okaż nam, Panie, miłosierdzie swoje.

Wierni: **I daj nam swoje zbawienie.**

Wyznanie wiary (Credo)

Wszyscy pochylają się na słowa: „*I za sprawą Ducha Świętego*”, aż do słów „*stał się człowiekiem*”.

Kłęknięcie przed Najśw. Sakramentem

Wchodząc do kościoła przykłękamy na jedno kolano przed Najśw. Sakramentem (w stronę tabernakulum).

Gdy Najśw. Sakrament jest wystawiony w monstrancji - przykłękamy na dwa kolana!!!

KOMUNIA ŚW. DLA CHORYCH... może być udzielona tylko przez księdza lub nadzwyczajnych szafarzy. Ks. Jan chętnie odwiedzi chorych z posługą. Prosimy go tylko poinformować.

DEKALOG POLSKIEGO EMIGRANTA

Papież Jan Paweł II był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczepienie, jakim jest emigracja”. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

1. **Nie zapominaj**, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
2. **Nie zapieraj się** imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń, bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby i gorzka, jego powód do dumy.
3. **Pamiętaj o tym**, że gdziekolwiek rzucą Cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni Twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
4. W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając środowisko, obywatelstwo, **nie wypieraj się** nigdy wiary i tradycji Twych przodków, jeśli chcesz, by Twoi nowi bracia i Twoje dzieci nie wyparli się Ciebie. Rodzino, stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem i matką.
5. **Szanuj swój naród**, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych, czy jakichkolwiek innych celów.
6. **Nie dozwól**, aby Twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łżony, niesłusznie oczerniany.
7. **Nie wywyższaj siebie** i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w Twoim narodzie jest najlepsze.
8. **Ucz się od innych narodów dobrego**, ale nie powtarzaj ich błędów.
9. **Pamiętaj, że mieć rodzinę -naród**, jest to wielki przywilej wynikający z przyrodzonego prawa człowieka, ale i nie zapominaj o tym, że Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek.
10. **Pamiętaj, że jesteś dzieckiem narodu, którego Matką i Królową jest Bogurodzica Maryja** dana jako pomoc ku obronie. Powtarzaj często modlitwę serc polskich Jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam.

OGŁOSZENIE:

Paczki do Polski

Zbiórka codziennie w lokalu
1138 W Lincoln Ave
(414) 813 8030
Właścicielka (Meksykanka)
to autoryzowany agent firmy
Polamer

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Zachęcamy do ogłaszania swoich usług/biznesów